



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
RESTRICTED

ECE/CEP/30  
1 June 1996

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКЕ

ДОКЛАД О РАБОТЕ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ  
(20-22 мая 1996 года)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
Осуществление решения I (48) Комиссии (стр. 3)	
Введение .....	1 - 5
I. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ .....	6
II. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА О РАБОТЕ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ .....	7
III. ВОПРОСЫ, ВОЗНИКАЮЩИЕ В СВЯЗИ С РАБОТОЙ ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВОЙ СЕССИИ КОМИССИИ И КАСАЮЩИЕСЯ КОМИТЕТА .....	8 - 10
IV. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПРЕЗИДИУМА В ПЕРИОД МЕЖДУ СПЕЦИАЛЬНОЙ И ТРЕТЬЕЙ СЕССИЯМИ .....	11

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>
V. СТРАТЕГИЧЕСКАЯ РОЛЬ КОМИТЕТА В ОБЛАСТИ РАЗРАБОТКИ ПРИРОДООХРАННОЙ ПОЛИТИКИ НА РЕГИОНАЛЬНОМ УРОВНЕ. ПРОГРАММА РАБОТЫ .....	12 - 24
A. Общее обсуждение стратегической роли Комитета в области разработки природоохранной политики на региональном уровне .....	14 - 15
B. Возможное решение Комитета в отношении Экологической программы для Европы .....	16 - 22
C. Программа работы и потребности в ресурсах .....	23 - 24
VI. ОБЗОРЫ РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	25 - 30
A. Обзоры результативности экологической деятельности ЕЭК .	25 - 28
B. Обзор результативности экологической деятельности Эстонии .....	29
C. Обзор результативности экологической деятельности Болгарии .....	30
VII. РЕГИОНАЛЬНЫЕ ПРИРОДООХРАННЫЕ КОНВЕНЦИИ .....	31 - 38
VIII. ОСНОВНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ И ПРОГРЕСС В КОНКРЕТНЫХ ОБЛАСТЯХ .....	39 - 41
A. Деятельность других основных вспомогательных органов ...	39
B. Деятельность других органов Организации Объединенных Наций, международных организаций и учреждений .....	40
C. Окружающая среда и экономика .....	41
IX. ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ .....	42 - 46
X. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ .....	43 - 45

Приложения

- I. Программа работы
- II. Предварительное расписание совещаний, проводимых под эгидой Комитета по экологической политике.

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЯ I (48) КОМИССИИ

	<u>Пункты</u>
i) Возможные проекты решений и/или рекомендаций для обсуждения и возможного принятия Комиссией на ее следующей сессии	<u>Отсутствуют</u>
ii) Осуществление решений, принятых Комиссией, включая выполнение резолюций, принятых ЭКОСОС и Генеральной Ассамблеей (вклад в глобальные программы и межрегиональное сотрудничество)	8 - 10 13 - 14, 36
iii) Возможные изменения в мандате ОВО для обсуждения и возможного принятия Комиссией	<u>Отсутствуют</u>
iv) Программа работы	
- осуществление программы работы, включая возникшие трудности и предложения по рационализации деятельности в целях повышения эффективности работы данного вспомогательного органа и оказанию помощи странам, находящимся на переходном этапе	12 - 22, 25 - 38
- информация о ресурсах и предложения, направленные на повышение эффективности использования имеющихся ресурсов	12 - 13 23 - 24
- программа работы и расписание совещаний на предстоящий(ие) год(ы)	23 - 24 и приложения I и II
v) Сотрудничество	
- сотрудничество с другими вспомогательными органами ЕЭК, действующими в иных, но смежных областях, и предложения по улучшению такого сотрудничества	39 - 41
- сотрудничество с другими соответствующими организациями и учреждениями и предложения по улучшению такого сотрудничества	45
vi) Оценка публикаций (в сотрудничестве с Конференцией	

европейских статистиков)

Отсутствует

## Введение

1. Третья сессия Комитета по экологической политике проходила в Женеве 20-22 мая 1996 года. Обязанности председателя на сессии исполнял г-н И. ТОКЕШ (Венгрия).
2. На сессии присутствовали делегации Австрии, Албании, Армении, Беларуси, Бельгии, Болгарии, Венгрии, Германии, Греции, Грузии, Дании, Испании, Италии, Казахстана, Канады, Латвии, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, Республики Молдова, Российской Федерации, Румынии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Турции, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции и Эстонии.
3. На сессии присутствовали представители Европейского сообщества (ЕС).
4. В работе сессии также приняли участие представители Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Европейского регионального бюро Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ/ЕВРО), Международного валютного фонда (МВФ), Европейского агентства по окружающей среде (ЕАОС) и Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР).
5. Были представлены следующие неправительственные организации (НПО): Коалиция природоохранных НПО, Европейское экологическое бюро (ЕЭБ), Международная торговая палата (МТП), Международный совет по праву окружающей среды (МСПОС), Региональный экологический центр (РЭЦ) и Всемирный союз охраны природы (МСОП).

### **I. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ**

6. Комитет утвердил повестку дня, содержащуюся в документе ЕСЕ/СЕР/29.

### **II. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА О РАБОТЕ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ**

7. Комитет утвердил доклад о работе специальной сессии, содержащийся в документе ЕСЕ/СЕР/18.

### **III. ВОПРОСЫ, ВОЗНИКАЮЩИЕ В СВЯЗИ С РАБОТОЙ ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВОЙ СЕССИИ КОМИССИИ И КАСАЮЩИЕСЯ КОМИТЕТА**

8. Директор отдела по окружающей среде и населенным пунктам г-н К. БАРЛУНД обратил внимание Комитета на результаты обсуждения основных вопросов и решения, принятые Комиссией на ее пятьдесят первой сессии и имеющие отношение к работе Комитета. Комитет вновь подтвердил, что сотрудничество в области охраны окружающей среды является одним из

приоритетных направлений деятельности. Текст решений Комиссии (Е/ЕСЕ(51)/L.11) был распространен среди делегаций.

9. Директор Отдела по окружающей среде и населенным пунктам информировал Комитет о ходе текущей работы по установлению приоритетов в рамках ЕЭК. Специальная рабочая группа по стратегическим направлениям и эффективности под руководством Президиума Комиссии на первом этапе, до середины июля, проведет дальнейший анализ посекторальных ответов на вопросники, работу по горизонтальным вопросам и совещания с президиумами основных вспомогательных органов (ОВО). В ходе второго этапа, до конца сентября, Президиум Комиссии подведет итоги и подготовит презентацию результатов. В ходе третьего этапа, до середины ноября, будут продолжаться интенсивные консультации, включая совещания с президиумами ОВО. К началу января 1997 года должен быть подготовлен проект выводов по проделанной работе. Как ожидается, в апреле 1997 года в ходе работы своей пятидесят второй сессии Комиссия примет решения по этим вопросам на основе доклада Специальной рабочей группы.

10. Комитет принял к сведению эту информацию и результаты работы пятидесят первой сессии Комиссии, касающиеся Комитета, и постановил иметь их в виду при обсуждении различных пунктов повестки дня.

#### **iv. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПРЕЗИДИУМА В ПЕРИОД МЕЖДУ СПЕЦИАЛЬНОЙ И ТРЕТЬЕЙ СЕССИЯМИ**

11. Председатель сообщил о мероприятиях, проведенных Президиумом в период между специальной и третьей сессиями Комитета (СЕР/R.14). Комитет принял к сведению вклад Президиума в подготовку документов для его третьей сессии.

#### **v. СТРАТЕГИЧЕСКАЯ РОЛЬ КОМИТЕТА В ОБЛАСТИ РАЗРАБОТКИ ПРИРОДООХРАННОЙ ПОЛИТИКИ НА РЕГИОНАЛЬНОМ УРОВНЕ. ПРОГРАММА РАБОТЫ**

12. Директор Отдела по окружающей среде и населенным пунктам г-н К. БАРЛУНД сообщил о работе Комитета и его Президиума, а также об организационных изменениях в секретариате. В декабре 1995 года Отдел по окружающей среде и населенным пунктам был реорганизован. В настоящее время Отдел состоит из четырех групп: по природоохранной политике, загрязнению воздуха, обзорам результативности экологической деятельности и населенным пунктам. Ряд специалистов работают в двух группах, что позволяет использовать опыт секретариата с большей эффективностью. Наряду с этим, в Отделе были назначены координаторы по вопросам устойчивого развития, транспорта и окружающей среды и природоохранной технологии. Были также приняты меры по содействию сотрудничеству с другими отделами. Организационные изменения имели целью повысить эффективность обслуживания Комитета по экологической политике, Исполнительного органа по Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния и Комитета по населенным пунктам, а также осуществления их программ работы.

13. Г-н БАРЛУНД обратил внимание Комитета на три предлагаемые стратегические направления работы Комитета, а именно: i) участие в двух важных процессах международного сотрудничества, т.е. в процессе "Окружающая среда для Европы" и в региональных мероприятиях по осуществлению Повестки дня на XXI век; ii) разработка и проведение обзоров результативности экологической деятельности; и iii) разработка и осуществление международных правовых документов в области охраны окружающей среды, включенных в записку Президиума для обсуждения (СЕР/R.15). Президиум учел эти три стратегических направления работы при подготовке проекта Программы работы Комитета на предстоящие годы начиная с 1996 года (СЕР/R.17). Наряду с этим г-н БАРЛУНД предложил Комитету использовать его Президиум для подготовки своей программы работы и контроля за ходом осуществления программы работы, согласно предложению, изложенному в пунктах 2 и 3 документа СЕР/R.14.

А. Общее обсуждение стратегической роли Комитета в разработке природоохранной политики на региональном уровне

14. В ходе обсуждения стратегической роли Комитета в области разработки природоохранной политики на региональном уровне несколько делегаций поддержали предложенную роль Комитета, основанную на трех стратегических направлениях деятельности и, следовательно, структуру программы работы Комитета. Несколько делегаций также с удовлетворением отметили организационные изменения в секретариате и работу Президиума и секретариата по подготовке документов для данного совещания. Комитет рассмотрел вопрос о своих важных дополнительных функциях в следующих областях: региональная деятельность по содействию реализации Повестки дня на XXI век, процесс "Окружающая среда для Европы", в частности в том, что касается дальнейшего осуществления Экологической программы для Европы, и оказание поддержки в осуществлении региональных природоохранных конвенций. Было подчеркнуто, что записка по основным вопросам политики представляет собой хорошую основу для планирования будущих программ работы Комитета. Некоторые делегации связали рассмотрение стратегической роли Комитета непосредственно с очередной программой работы и с ресурсами, необходимыми секретариату и правительствам для ее осуществления в 1996/97 году. Комитет также рассмотрел роль своего Президиума. Комитет одобрил изложенные далее функции Президиума при том понимании, что сам Комитет останется важным органом для обсуждения и принятия решений.

15. В свете обсуждения Комитет:

а) принял к сведению записку Президиума для обсуждения по вопросу о стратегической роли Комитета в разработке природоохранной политики на международном уровне и принял решение учесть данную записку при рассмотрении программы работы и других соответствующих пунктов повестки дня;



b) принял решение о том, что Президиум в тесном сотрудничестве с секретариатом должен вести работу по подготовке решений Комитета и контролю за их исполнением. Президиум должен представлять Комитету свои мнения и предложения по основным вопросам в докладных записках и докладах о своих заседаниях. Президиум должен выполнять, в частности, следующие функции:

- i) контроль за осуществлением программы работы Комитета в период между его сессиями;
- ii) разработка процедур и методов оценки итогов осуществления решений Комитета;
- iii) контроль за использованием ресурсов и изучение возможностей для их мобилизации;
- iv) принятие решений по оперативным вопросам в соответствии с поручениями Комитета;
- v) выполнение функций по координации деятельности между Комитетом по экологической политике и другими основными вспомогательными органами ЕЭК и Президиумом Комиссии;
- vi) осуществление сотрудничества и координация деятельности в области охраны окружающей среды с соответствующими крупными международными правительственными и неправительственными организациями (например, такими, как Президиум Комитета по экологической политике ОЭСР, Комиссия Европейских сообществ, Европейское агентство по охране окружающей среды).

В. Возможное решение Комитета в отношении Экологической программы для Европы

16. Комитет рассмотрел записку Президиума о мероприятиях по осуществлению Экологической программы для Европы (ЭПЕ) (СЕР/Р.16). Секретариат информировал Комитет о поддержке, выраженной Президиумом Комитета по населенным пунктам в ходе неофициальной консультации 9 мая 1996 года в отношении проведения совместного рабочего совещания по устойчивым структурам потребления. Делегация Австрии представила проект программы рабочего совещания по устойчивым структурам потребления, который был подготовлен при содействии секретариата (СЕР/Р.25).

17. Секретариат распространил письмо Председателя Комитета по энергетике, в котором выражается поддержка будущего сотрудничества между этими двумя комитетами в части возможной разработки европейской стратегии в области энергосбережения. Наряду с этим Председатель Руководящего комитета проекта "Эффективное использование энергии - 2000" информировал

делегации о ходе работы по осуществлению Проекта. Он призвал к

разделению работы между различными организациями, действующими в области энергетики и охраны окружающей среды. Он предложил делать небольшие, но конкретные шаги по поддержке энергосбережения, а не разрабатывать широкомасштабные стратегии.

18. В соответствии с рекомендацией ЭПЕ делегация Дании представила предложение о подготовке европейской программы поэтапного прекращения использования этилированного бензина к 2010 году с учетом конкретных внутренних условий. Она также внесла предложение об учреждении целевой группы для решения этой задачи и изъявила готовность возглавить ее работу. Эта целевая группа открытого состава должна обслуживаться секретариатом ЕЭК. Участвовать в работе группы было предложено, в частности, Комиссии Европейских сообществ и Всемирному банку.

19. Представитель Европейского агентства по окружающей среде представил неофициальную записку о подготовительной работе по разработке следующего общеевропейского доклада о состоянии окружающей среды в рамках осуществления задач, поставленных в документе "Добржишская оценка". Он подчеркнул ту роль, которую будет играть эта деятельность в общей оценке хода работы по осуществлению ЭПЕ, и готовность Агентства к тесному сотрудничеству в этой области с Комитетом по экологической политике и секретариатом ЕЭК. Он предложил делегациям представить в письменном виде свои замечания по предлагаемому тематическому охвату оценки, описанию основного комплекса показателей и возможных приоритетных решений, подлежащих включению в доклад, который будет подготовлен в период после "Добржишской оценки".

20. Представитель РЭЦ в Будапеште представил неофициальный документ о возможностях сотрудничества между РЭЦ и Комитетом в области осуществления ЭПЕ, в частности, что касается обзора Руководящих принципов по обеспечению доступа к экологической информации и участию общественности в процессе принятия решений в области охраны окружающей среды и инструментов экологической политики. Представитель Комиссии Европейских сообществ информировал Комитет о ходе работы по открытию нового(ых) регионального(ых) центра(ов).

21. В ходе последующего обсуждения были с удовлетворением отмечены результаты анализа рекомендаций ЭПЕ, однако также была высказана просьба о проведении дальнейшей приоритизации задач. Была подчеркнута актуальность рекомендаций ЭПЕ в области сельского хозяйства, транспорта и удаления отходов, а также внесено предложение о том, что Президиуму Комитета следует рассмотреть возможность подготовки предложений для действий по этим вопросам. Было подчеркнуто, что при дальнейшем рассмотрении конкретной работы по предлагаемым проанализированным приоритетным мероприятиям Комитет должен учитывать имеющиеся в наличии ресурсы и потребности в дополнительных ресурсах, как бюджетных, так и внебюджетных, для других элементов своей программы работы, а также то, что работа по данным темам не должна дублировать деятельность других органов.



22. Комитет посчитал важными предлагаемые приоритетные действия по осуществлению Экологической программы для Европы (СЕР/R.16). В свете обсуждения вопроса об имеющихся в наличии ресурсах и с учетом необходимости предупреждения ненужного дублирования и сосредоточения внимания на мероприятиях с максимальной отдачей Комитет:

а) постановил принять к сведению записку, представленную Президиумом, и мнения, выраженные на данном совещании, при рассмотрении проекта своей программы работы (СЕР/R.17) и пересмотреть его соответствующим образом;

б) приветствовал организацию рабочего совещания по проблемам контроля за соблюдением положений международных правовых документов в области охраны окружающей среды и процедур вступления в силу, намеченного на начало 1998 года (пункт 01.3.6 в программе работы);

с) приветствовал организацию осенью 1997 года рабочего совещания по экономическим инструментам (пункт 01.1.4);

д) постановил изучить в сотрудничестве с Комитетом по энергетике возможность разработки проекта европейской стратегии в области энергосбережения и вновь вернуться к этому вопросу на своем следующем совещании (пункт 01.1.3);

е) приветствовал предложение Австрии об организации рабочего совещания в конце 1997/начале 1998 года по устойчивым структурам потребления (пункт 01.1.5);

ф) постановил приступить к работе по подготовке предложения для европейской стратегии в области поэтапного прекращения использования этилированного бензина (пункт 01.1.1);

г) согласился с процедурами оценки и представления данных, изложенными в части II документа СЕР/R.16, отметив, что в этой работе необходимо обеспечить тесное сотрудничество между ЕЭК и ЕАОС (пункт 01.1.1 в программе работы). Комитет также принял к сведению план работы ЕАОС в отношении представления данных конференции министров 1998 года о работе, выполненной в период после завершения Софийской конференции.

### С. Программа работы и потребности в ресурсах

23. Комитет рассмотрел проект программы работы, предложенный Президиумом (СЕР/R.17). Секретариат предоставил дополнительную подробную информацию о необходимых ресурсах на период июнь 1996 года – май 1997 года для осуществления деятельности, намеченной в проекте программы работы, и об участии в межправительственных совещаниях, проведенных в рамках экологической программы в период с мая 1994 года по апрель 1996 года. Комитет подробно рассмотрел проект программы работы после рассмотрения обзоров результативности экологической деятельности в рамках пункта 6 и региональных природоохранных конвенций в рамках пункта 7.

В этом контексте ряд делегаций предложили Президиуму провести дальнейшее рассмотрение структуры программ будущей работы и порядка представления информации о потребностях в ресурсах и других финансовых вопросах.

24. Комитет утвердил программу работы на 1996–1998 годы (приложение I) с внесенными поправками и принял решение определить приоритеты для всей программы к концу июня 1996 года посредством письменной процедуры, которая будет осуществляться секретариатом в сотрудничестве с Президиумом.

## **VI. ОБЗОРЫ РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

### **A. Обзоры результативности экологической деятельности ЕЭК**

25. Комитет рассмотрел предложение Президиума в отношении обзоров результативности экологической деятельности ЕЭК (ОРЭД), включая потребности во внебюджетных ресурсах для успешного осуществления ОРЭД (СЕР/R.18), и предложение секретариата о круге ведения группы ЕЭК по результативности экологической деятельности (СЕР/R.19). Наряду с этим сотрудник секретариата ОЭСР г-н Б. ЛОНГ рассказал о практике проведения ОРЭД в ОЭСР. В ходе последующего обсуждения была с удовлетворением отмечена подготовительная работа, проделанная Президиумом и секретариатом.

26. Комитет принял к сведению документ СЕР/R.18 и принял решение о дальнейшем рассмотрении затронутых в нем вопросов в контексте продолжающейся работы по согласованию с ОЭСР методов и организационных принципов, используемых при проведении таких обзоров.

27. Комитет принял предложение о включении ОРЭД в свою программу работы в качестве постоянного элемента. Было решено, что Комитет вынесет окончательные решения по странам проведения обзоров на основе предложений, представленных Президиумом. Комитет также принял решение о том, что в течение года обзор результативности экологической деятельности будет проводиться максимум в 2–3 странах, что Комитет пока не будет создавать отдельную группу ОРЭД и что соответственно экспертные обзоры будут проводиться Комитетом.

28. Комитет принял к сведению работу по подготовке для текущего обзора ЕЭК по Словении и обзора по Беларуси, проводимых в сотрудничестве с ОЭСР, а также принял решение о проведении двух следующих ОРЭД ЕЭК в Албании и Республике Молдова. Комитет отберет дополнительные страны для проведения обзоров на своем следующем совещании.

В. Обзор результативности экологической деятельности Эстонии

29. Среди делегаций был распространен доклад Специального совещания по экспериментальному обзору результативности экологической деятельности Эстонии (СЕР/Р.20). Комитет принял доклад к сведению.

С. Обзор результативности экологической деятельности Болгарии

30. Среди делегаций был распространен доклад Рабочего совещания ЕЭК/ОЭСР по итогам экспериментального обзора ОЭСР результативности экологической деятельности Болгарии (СЕР/Р.21). Комитет принял доклад к сведению.

**VII. РЕГИОНАЛЬНЫЕ ПРИРОДООХРАННЫЕ КОНВЕНЦИИ**

31. Среди делегаций была распространена записка секретариата о ходе осуществления природоохранных конвенций ЕЭК (СЕР/Р.22).

32. Г-н Р. ФОРТ (Норвегия) представил итоги пятого совещания Сторон, подписавших Конвенцию об оценке воздействия на окружающую среду (ОВОС) в трансграничном контексте (СЕР/ВГ.3/4). Он также предложил всем странам принять активное участие в подготовке к первому совещанию Сторон Конвенции, которое состоится в Осло (Норвегия) летом 1997 года.

33. Председатель Совещания Сторон, подписавших Конвенцию о трансграничном воздействии промышленных аварий, г-н Я. ЖУРЕК (Польша) представил результаты пятого совещания Сторон, подписавших Конвенцию (СЕР/ВГ.4/4).

34. Председатель Совещания Рабочей группы по водным проблемам г-н М. ВАРЕЛА (Испания) сообщил о результатах, достигнутых Рабочей группой на ее девятой сессии в деле подготовки к осуществлению Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (СЕР/ВР.1/4). Комитет приветствовал предложение Финляндии провести у себя в стране первое совещание Сторон в 1997 году.

35. Секретариат информировал Комитет о подготовке к первому совещанию Специальной рабочей группы по разработке проекта конвенции о доступе к экологической информации и участию общественности в процессе принятия решений в области охраны окружающей среды, которое состоится в Женеве 17-19 июня 1996 года.

36. Секретариат обратил внимание Комитета на ход осуществления Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния и, в частности, на переговоры по трем дополнительным протоколам к Конвенции (СЕР/Р.22, пункты 9-11). Комитет также был проинформирован о недавно состоявшемся обмене информацией, в частности по проблемам

загрязнения воздуха, между ЕЭК и Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО).

37. В ходе последующего обсуждения по вопросу о региональных природоохранных конвенциях делегации Армении, Казахстана, Узбекистана и Хорватии представили информацию о ходе ратификации природоохранных конвенций ЕЭК. От имени делегации Турции секретариат информировал Комитет о рабочем совещании по проблемам устойчивого водоснабжения в городах, которое будет организовано в октябре 1996 года в Турции.

38. В свете прогресса, достигнутого в осуществлении конвенций по ОВОС, водным ресурсам и промышленным авариям, а также с учетом предоставленной информации по проблемам загрязнения воздуха Комитет:

а) принял к сведению доклады о работе недавних совещаний Сторон, подписавших Конвенцию об ОВОС, Сторон, подписавших конвенцию о трансграничном воздействии промышленных аварий и Рабочей группы по водным проблемам (СЕР/WG.3/4, СЕР/WG.4/4, СЕР/WR.1/4);

б) утвердил проекты планов работы, подготовленные в рамках указанных трех конвенций (СЕР/WG.3/4, приложение; СЕР/WG.4/4, приложение; СЕР/WR.1/4, приложение I), и одобрил их осуществление при условии наличия ресурсов и в соответствии с результатами работы Комитета по определению приоритетов;

в) принял Руководящие принципы мониторинга качества воды и оценки трансграничных рек, содержащиеся в документах СЕР/WR.1/R.13 и Add.1 и R.14, Рекомендации правительствам ЕЭК о конкретных мерах по предотвращению, ограничению и сокращению загрязнения подземных вод в результате хранения химических веществ и удаления отходов, содержащиеся в документе СЕР/SEM.1/3, и Руководящие принципы по ограничению загрязнения вод из точечных источников, содержащиеся в документе СЕР/WR.1/R.4/Rev.1 с поправками, включенными в приложение II к документу СЕР/WR.1/4, и утвердил публикацию этих руководящих принципов и рекомендаций на всех трех рабочих языках ЕЭК в серии публикаций по водным проблемам;

г) выразил свою признательность тем правительствам, которые предоставили или объявили о предоставлении финансовой поддержки в целях обеспечения участия экспертов из стран, находящихся на переходном этапе, в рабочих совещаниях, семинарах и совещаниях целевых групп; и предложил правительствам вносить дополнительные вклады в целях поддержки деятельности по эффективному осуществлению конвенций, а также обеспечения участия экспертов из стран, находящихся на переходном этапе, в совещаниях, проводимых в рамках конвенций через Целевой фонд по оказанию помощи странам, находящимся на переходном этапе (ТФАКТ);

е) призвал государства - члены ЕЭК и Европейское сообщество, если они еще не сделали



этого, в кратчайшие сроки сдать на хранение свои документы о ратификации, принятии, утверждении или присоединении Депозитарию в соответствии с порядком, предусмотренным в конвенциях и в протоколах к Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния;

f) приветствовал предложение Турции об организации рабочего совещания по проблемам устойчивого водоснабжения в городах;

g) принял к сведению информацию об осуществлении Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния.

#### **viii. ОСНОВНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ И ПРОГРЕСС В КОНКРЕТНЫХ ОБЛАСТЯХ**

##### **A. Деятельность других основных вспомогательных органов**

39. Среди делегаций была распространена подготовленная секретариатом записка (СЕР/Р.23) о природоохранных мероприятиях, проводимых в рамках других программ работы ЕЭК.

##### **B. Деятельность других органов Организации Объединенных Наций, международных организаций и учреждений**

40. Среди делегаций была распространена в письменном виде информация, представленная ЮНКТАД.

##### **C. Окружающая среда и экономика**

41. Среди делегаций был распространен доклад о работе шестой сессии Объединенной рабочей группы по окружающей среде и экономике (СЕР/ВГ.2/4).

Комитет принял к сведению этот доклад и план работы Объединенной рабочей группы.

#### **ix. ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ**

42. Комитет избрал свой Президиум в следующем составе: Председатель – г-н И. ТОКЕШ (Венгрия), заместители Председателя – г-н Р. ФОРТ (Норвегия), г-жа М. ГОМЕС (Испания), г-н Х. ЛИИВ (Эстония), г-н Б. МЁЛИНГ (Соединенные Штаты), г-н М. СЛОКАР (Словения), г-н Дж. РЕЙНОЛЬДС (Соединенное Королевство) и г-н Ю. ЮДИНЦЕВ (Российская Федерация).

#### **x. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ**

43. Комитет в предварительном порядке принял решение о проведении своей специальной сессии 20–22 января 1997 года. Основными вопросами для рассмотрения будут работа ЕЭК по установлению приоритетов, подготовка к совещанию Комиссии по устойчивому развитию 1997 года, дальнейшая работа по проведению обзоров результативности экологической деятельности и дальнейшие мероприятия в области энергосбережения.

44. Предварительное расписание совещаний, проводимых под эгидой Комитета, на период до его четвертой сессии содержится в приложении II к настоящему докладу.

45. Представитель Международного комитета по экономическим реформам и сотрудничеству г-н М. ЛИИС информировал Комитет о целях и деятельности этого Комитета и, в частности, о совещании министров, которое состоится в Хельсинки, Финляндия, 30 мая - 1 июня 1996 года.

Приложение I

**ПРОЕКТ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ  
(1996-1998 годы)**

**ПОДПРОГРАММА 01 - ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА**

Давление, оказываемое на окружающую среду, в настоящее время превышает ее способность выдерживать такое давление. Это означает, что текущий процесс развития является неустойчивым в долгосрочной перспективе. Признавая необходимость учета предельных возможностей природной и антропогенной среды и здоровья человека, Комитет должен ставить своей основной целью содействие снижению нагрузки на окружающую среду во всем регионе до уровней, на которых такая нагрузка не будет оказывать никакого существенного вредного воздействия и не приведет к ухудшению экологических условий для будущих поколений.

Для Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций "Окружающая среда" является одним из приоритетных направлений деятельности. Ключевую политическую роль в этой области играет Комитет по экологической политике. Все мероприятия, включенные в данную программу работы, будут содействовать осуществлению Повестки дня на XXI век на региональном уровне.

**ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПРОГРАММЕ 01.1: ПРОЦЕСС "ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА ДЛЯ ЕВРОПЫ"  
И СОДЕЙСТВИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПОВЕСТКИ  
ДНЯ НА XXI ВЕК НА РЕГИОНАЛЬНОМ УРОВНЕ**

В соответствии с Декларацией, принятой на третьей конференции министров в Софии, процесс "Окружающая среда для Европы" остается важной политической сферой сотрудничества в области охраны окружающей среды в Европе. Комитет ЕЭК по экологической политике будет контролировать этот процесс в тесном сотрудничестве с соответствующими агентствами, организациями и учреждениями. Софийская конференция поручила Комитету по экологической политике решить конкретные задачи по оценке и представлению докладов о ходе осуществления Экологической программы для Европы, анализу элементов Программы, содействию участию общественности и подготовке к следующей конференции министров. На основе анализа отдельных элементов Экологической программы для Европы в настоящую часть программы работы в качестве новых подпрограмм были включены мероприятия в области энергосбережения и разработки устойчивых структур потребления. Кроме того, результаты такого анализа приняты во внимание при составлении других соответствующих частей программы работы.

Повестка дня на XXI век представляет собой хорошую дополнительную политическую основу для некоторых текущих видов экологической деятельности (например, для подготовки

региональных юридически обязательных документов) и придает импульс этим и некоторым другим видам деятельности (например, подготовке обзоров результативности экологической деятельности) с учетом Плана действий ЕЭК 1994 года. Главным органом, контролирующим осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (КООНОСР), является Комиссия по устойчивому развитию (КУР). Генеральная Ассамблея оценит результаты осуществления решений КООНОСР и будущей работы на своей специальной сессии в 1997 году. Была признана необходимость децентрализации процесса осуществления решений Конференции в будущем, а решение по этому вопросу будет принято в 1997 году. ЕЭК должна быть готова взять на себя определенные обязательства по осуществлению положений Повестки дня на XXI век на региональном уровне при условии принятия соответствующего решения Генеральной Ассамблеей.

#### 01.1.1.1 Осуществление Экологической программы для Европы

Описание: Софийская конференция одобрила Экологическую программу для Европы (ЭПЕ) и предложила Комитету по экологической политике оценить осуществление этой Программы и представить доклад о ходе ее осуществления. В Программе затрагиваются некоторые из выводов доклада "Окружающая среда Европы: Добржишская оценка" и рассматривается ряд долгосрочных приоритетов в области окружающей среды на общеевропейском уровне. Софийская конференция также одобрила Руководящие принципы ЕЭК по обеспечению доступа к экологической информации и участию общественности в процессе принятия решений в области охраны окружающей среды (ЕСЕ/СЕР/24) и предложила Комитету рассмотреть вопрос об их осуществлении в 1997 году.

Предстоящая работа: Комитет по экологической политике в сотрудничестве с Европейским агентством по окружающей среде оценит осуществление Экологической программы для Европы. Комитет будет информироваться о промежуточных результатах оценки Агентства в период после проведения Добржишской оценки. Определяющую роль в этой оценке будет играть Комитет по экологической политике. Кроме того, Комитет предложил другим основным вспомогательным органам ЕЭК и Совету по общеевропейской стратегии сохранения биологического разнообразия и разнообразия ландшафта, а также ряду других международных организаций и учреждений, имеющих отношение к Экологической программе для Европы, представить соответствующие материалы. Комитет рассмотрит в сотрудничестве с природоохранными НПО и Региональным экологическим центром в Будапеште опыт стран-членов в области осуществления Руководящих принципов по обеспечению доступа к экологической информации и участию общественности в процессе принятия решений в области охраны окружающей среды. Эта деятельность позволит получить материалы для проведения переговоров о конвенции (см. 01.3.1). Доклад о ходе осуществления Программы, включая резюме обзора результатов осуществления Руководящих принципов, будет представлен конференции министров 1998 года.

В координации с текущей работой по тяжелым металлам в рамках Исполнительного органа по Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния целевая группа

открытого состава под руководством Дании подготовит предложение по

европейской стратегии в области поэтапного прекращения использования этилированного бензина для рассмотрения Комитетом по экологической политике и возможного представления конференции 1998 года.

Продолжительность: 1996–1998 годы.

#### 01.1.2 Региональная деятельность по содействию реализации Повестки дня на XXI век

Описание: Предполагается, что после сессии Генеральной Ассамблеи 1997 года региональные комиссии Организации Объединенных Наций станут играть более заметную роль в области контроля за осуществлением Повестки дня на XXI век в различных странах в рамках отдельных регионов, а также предоставления докладов КУР. Комитет по экологической политике должен наметить пути выполнения этого возможного требования, не препятствуя национальным и другим обязательствам по представлению данных КУР.

Предстоящая работа: Комитет по экологической политике рассмотрит на своей четвертой сессии конкретные предложения в отношении региональной деятельности в области обзора и оценки хода осуществления Повестки дня на XXI век на региональном уровне, подготовленный его Президиумом в сотрудничестве с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП).

Продолжительность: постоянно.

#### 01.1.3 Европейская стратегия в области энергосбережения

Описание: В энергетической политике все более существенное значение придается разработке технологических программ в целях улучшения положения в области энергосбережения и использования возобновляемых источников энергии. Энергетическая политика также направлена на внедрение или совершенствование экономических инструментов для распределения всех экологических и экономических издержек, связанных с энергопользованием. В странах с переходной экономикой усилия, направленные на обеспечение устойчивого экономического развития, также должны включать меры по повышению энергоэффективности, включая изменения в поведении потребителей. На Софийской конференции были приняты несколько рекомендаций в отношении повышения энергоэффективности и более широкого использования возобновляемых источников энергии, которые включены в Экологическую программу для Европы. Одна из ключевых рекомендаций Программы, которая содержится в приложении к Софийской декларации министров, заключается в принятии мер по обеспечению достижения всеми странами Европы высокого уровня энергоэффективности к 2010 году.

Предстоящая работа: Комитет по экологической политике в сотрудничестве с Комитетом по энергетике рассмотрит возможность разработки проекта европейской стратегии в области

энергосбережения при широком использовании информации, которой располагают вспомогательные органы этих двух Комитетов, Руководящий комитет проекта "Эффективное использование энергии - 2000", Исполнительный орган по Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния и другие соответствующие органы, не входящие в структуру ЕЭК, а также подготовленной ими соответствующей документации. Комитет по экологической политике на своей специальной сессии в январе 1997 года примет решение о конкретных аспектах дальнейшей работы в свете результатов неофициального совещания экспертов в области окружающей среды и энергетики, которое будет проведено перед началом работы шестой сессии Комитета по энергетике осенью 1996 года, и соответствующего решения Комитета по энергетике.

Продолжительность: 1996-1998 годы.

#### 01.1.4 Окружающая среда и экономика

Описание: С 1990 года Объединенная рабочая группа по окружающей среде и экономике под руководством двух основных вспомогательных органов ЕЭК - Старших экономических советников правительств стран - членов ЕЭК и Комитета по экологической политике - изучает экологические и экономические последствия с уделением особого внимания странам с переходной экономикой. На своей шестой сессии в 1996 году Объединенная рабочая группа выразила свою готовность Комитету по экологической политике взять на себя ответственность по подготовке конференции министров 1998 года по вопросам, относящимся к окружающей среде и экономике.

Предстоящая работа: Объединенная рабочая группа по окружающей среде и экономике осуществит мероприятия, предусмотренные в ее плане работы (СЕР/WG.2/4, приложение II). Эти мероприятия, в частности, охватывают оценку экологической и экономической ситуации в странах с переходной экономикой, использование экономических инструментов в экологической политике, установление цен на природные ресурсы и содействие мелким и средним предприятиям в обеспечении более безопасного с экологической точки зрения подхода к своей деятельности. Объединенная рабочая группа представит доклад о ходе работы Комитету по экологической политике и Старшим экономическим советникам. Объединенная рабочая группа организует рабочее совещание осенью 1997 года в сотрудничестве с Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и в координации с Целевой группой по осуществлению программы действий в области охраны окружающей среды для Центральной и Восточной Европы, природоохранными НПО и Региональным экологическим центром в Будапеште для рассмотрения результатов, достигнутых странами с переходной экономикой в области применения разработанных ОЭСР "Руководящих принципов и соображений, касающихся использования экономических инструментов в экологической политике", принятых на совместном специальном совещании ЕЭК/ОЭСР в 1991 году.

Продолжительность: 1996-1998 годы.





#### 01.1.5 Устойчивые структуры потребления

Описание: Экологическая программа для Европы содействует учету экологических соображений в процессе принятия решений во всех важнейших секторах, а также стимулирует установление партнерских связей между министерствами, неправительственными организациями (НПО) и другими основными группами. Кроме того, она содействует необходимым изменениям в структурах потребления и образе жизни населения путем повышения уровня информированности, введения технических правил и экономических стимулов. С учетом комплексного характера вопроса устойчивых структур потребления и различных видов деятельности, осуществляемых в других международных организациях, Комитет концентрирует свою деятельность на ограниченном числе вопросов, которым не уделяется надлежащее внимание на любых иных форумах (например, пути укрепления положительных тенденций потребления, правила и стимулы для обеспечения возможностей в области экологически безопасного отдыха и инициативы по содействию устойчивому развитию транспорта на местном уровне).

Предстоящая работа: Комитет организует рабочее совещание в Австрии в конце 1997/начале 1998 года в сотрудничестве с Комитетом по населенным пунктам и при участии представителей центральных правительств, местных и региональных властей, организаций потребителей и НПО, действующих в области охраны окружающей среды, для рассмотрения конкретных вопросов в целях содействия обеспечению устойчивых структур потребления на основе документа СЕР/Р.25. Будут приняты во внимание результаты соответствующей деятельности ОЭСР, например итоги Рабочего совещания по государственным закупкам, которое состоится в феврале 1997 года, КУР и ЮНЕП. Итоги работы этого рабочего совещания будут представлены конференции министров 1998 года.

Продолжительность: 1996-1998 годы.

#### 01.1.6 Подготовка конференции министров 1998 года

Описание: На Софийской конференции министры охраны окружающей среды приняли предложение Дании об организации в этой стране четвертой конференции министров в мае 1998 года.

Предстоящая работа:

а) Специальная подготовительная рабочая группа Старших должностных лиц по процессу "Окружающая среда для Европы", учрежденная на специальной сессии Комитета в январе 1996 года, отвечает за основные мероприятия по подготовке конференции министров 1998 года. Рабочая группа будет выполнять функции основного координирующего органа в целях дальнейшего развития процесса "Окружающая среда для Европы". Она проведет свое первое совещание весной 1997 года. Рабочая группа представит документы, подготовленные под ее руководством или в

сотрудничестве с другими международными организациями и учреждениями, включая проект декларации министров, конференции министров 1998 года, для рассмотрения и возможного утверждения. Она будет информировать Комитет по экологической политике о своей работе.

б) Исполнительный комитет Специальной подготовительной рабочей группы, также учрежденный на специальной сессии Комитета в январе 1996 года, обеспечит возможности для работы Специальной рабочей группы в период до первого совещания этой Рабочей группы.

Специальная рабочая группа и Исполнительный комитет будут обслуживаться секретариатом ЕЭК. Работа по подготовке конференции 1998 года в Дании будет скоординирована с подготовкой конференции ВОЗ по здравоохранению и окружающей среде 1999 года.

Продолжительность: 1996-1998 годы.

### **ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПРОГРАММЕ 01.2: ОБЗОРЫ РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

Описание: Комитет по экологической политике проведет обзор результатов, достигнутых странами ЕЭК, не являющимися членами ОЭСР, в области достижения целей внутренней экологической политики и соблюдения международных обязательств. Обзоры результативности экологической деятельности также содействуют осуществлению Экологической программы для Европы и стимулируют проводящуюся на национальном уровне работу по реализации Повестки дня на XXI век. Цель заключается в проведении двух-трех обзоров в год при условии наличия соответствующих внебюджетных средств. В рамках секретариата ЕЭК в настоящее время работает группа по составлению обзоров результативности экологической деятельности. Потребности во внебюджетных средствах наличными и/или натурой составляют 75 000 долл. США по каждому обзору.

Предстоящая работа:

- а) в 1996 году/в начале 1997 года будет подготовлен обзор по Словении;
- б) в 1996 году/в начале 1997 года в сотрудничестве с ОЭСР будет подготовлен обзор по Беларуси;
- с) с целью согласования методов и организационных принципов, используемых при подготовке обзоров, будет продолжено сотрудничество с ОЭСР;

d) Комитет по экологической политике отобрал Албанию и Республику Молдова для проведения обзоров в этих странах в 1996/97 году в соответствии с предложением секретариата. Комитет по экологической политике отберет дополнительные страны, по которым будут подготовлены обзоры, на своей специальной сессии в январе 1997 года.

Продолжительность: постоянно.

### **ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПРОГРАММЕ 01.3: РЕГИОНАЛЬНЫЕ КОНВЕНЦИИ И ПРОТОКОЛЫ В ОБЛАСТИ ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**

#### 01.3.1 Подготовка проекта конвенции о доступе к экологической информации и участии общественности в процессе принятия решений в области охраны окружающей среды

Описание: Основой эффективной экологической политики и природоохранной деятельности является реальное участие общественности. Софийская конференция одобрила Руководящие принципы ЕЭК по обеспечению доступа к экологической информации и участию общественности в процессе принятия решений в области охраны окружающей среды. Кроме того, министры настоятельно призвали Комитет по экологической политике рассмотреть вопрос о подготовке проекта региональной конвенции по тому же вопросу.

Предстоящая работа: Специальная рабочая группа, учрежденная на специальной сессии Комитета в январе 1996 года, подготовит проект конвенции о доступе к экологической информации и участии общественности в процессе принятия решений в области охраны окружающей среды. Рабочая группа представит доклад о своей работе Комитету. Комитет завершит подготовку конвенции, которая будет открыта для подписания на конференции министров 1998 года.

Продолжительность: 1996-1998 годы.

#### 01.3.2 Конвенция об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте

Описание: Конвенция об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте была подписана в 1991 году. Сторонам, подписавшим Конвенцию, было поручено принять промежуточные меры по осуществлению положений Конвенции. Ожидается, что Конвенция вступит в силу в 1997 году.

Предстоящая работа: На Совещании Сторон, подписавших Конвенцию, будут проведены мероприятия, предусмотренные в его плане работы (СЕР/WG.3/4, приложение). Эти мероприятия, в частности, охватывают контроль за осуществлением Конвенции,

наращивание потенциала будущих сторон в области соблюдения обязательств в соответствии с Конвенцией, ведение и обновление базы данных ЕЭК по оценке воздействия на окружающую среду, а также подготовку к первому совещанию Сторон в 1997 году.

Продолжительность: 1996–1997 годы.

01.3.3 Конвенция по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер

Описание: Конвенция по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер была подписана в 1992 году. Рабочей группе по проблемам водных ресурсов было поручено принять промежуточные меры по осуществлению Конвенции. Ожидается, что Конвенция вступит в силу в 1996 году.

Предстоящая работа: Рабочая группа по проблемам водных ресурсов осуществит мероприятия, предусмотренные в ее плане работы (СЕР/WR.1/4, приложение). К приоритетным областям ее деятельности относится мониторинг и анализ политики и стратегий, включая международные соглашения, в целях охраны и использования трансграничных вод, оценки и мониторинга трансграничных вод, обмена информацией и опытом в области использования экономических и финансовых инструментов и регулирования спроса на водные ресурсы, а также подготовка к первому совещанию Сторон в начале 1997 года.

Продолжительность: 1996–1997 годы.

01.3.4 Конвенция о трансграничном воздействии промышленных аварий

Описание: Конвенция о трансграничном воздействии промышленных аварий была подписана в 1992 году. В феврале 1996 года Совещание Сторон, подписавших Конвенцию, приняло решение о расширении международного сотрудничества в области предотвращения, обеспечения готовности к промышленным авариям и ликвидации их последствий в регионе ЕЭК до вступления Конвенции в силу.

Предстоящая работа: Совещание Сторон, подписавших Конвенцию, осуществит мероприятия, предусмотренные в его плане работы (СЕР/WG.4/4, приложение). Эти мероприятия, в частности, охватывают содействие созданию пунктов связи в целях уведомления о промышленных авариях и оказания взаимной помощи, а также анализа промышленных аварий, имевших место в прошлом. С помощью двух региональных координационных центров ЕЭК по промышленным авариям Совещание будет содействовать наращиванию потенциала в странах с переходной экономикой. Оно также разработает руководящие принципы или проведет исследования по критериям определения опасных видов деятельности или разработает классификацию опасных веществ.

Продолжительность: 1996-1998 годы.

01.3.5 Конвенция о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния

Описание: Конвенция о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния была подписана в 1979 году и вступила в силу в 1983 году. Наряду с этим, Стороны приняли протоколы, касающиеся борьбы с выбросами серы, оксидов азота и летучих органических соединений, а также финансирования международной исследовательской программы по выбросам, мониторингу и разработке моделей. Кроме того, в настоящее время осуществляются пять совместных программ по оценке и мониторингу воздействия загрязнения воздуха. Стороны Конвенции и протоколов к ней будут проводить совещания и осуществлять свою работу в соответствии со своими планами работы по осуществлению Конвенции, утвержденными Исполнительным органом Конвенции (план работы на 1996 год содержится в приложении к документу ЕСЕ/ЕВ.АИР/46). В 1996 году должны начаться переговоры по трем новым протоколам к Конвенции (протоколы по тяжелым металлам, стойким органическим соединениям, а также второй протокол по соединениям азота на основе подхода, учитывающего воздействие нескольких загрязнителей).

Предстоящая работа: Секретариат будет информировать Комитет по экологической политике об осуществлении положений Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния.

Продолжительность: постоянно.

01.3.6 Содействие осуществлению региональных конвенций в области охраны окружающей среды

Описание: Комитет по экологической политике будет содействовать мерам по ускорению ратификации региональных конвенций и протоколов в области охраны окружающей среды и при необходимости будет оказывать помощь в разработке новых документов. В сотрудничестве с руководящими органами конвенций Комитет обменяется мнениями в области механизмов контроля за соблюдением положений международных правовых документов и процедур вступления в силу, необходимых для осуществления международных договоров в области охраны окружающей среды. Этой деятельности будет содействовать проведение обзоров результативности экологической деятельности и реализация рекомендаций, содержащихся в Экологической программе для Европы. Комитет оценит необходимость в комплексных усилиях по повышению эффективности воздействия правовых документов на состояние окружающей среды.

Предстоящая работа: В качестве первого этапа секретариат представит краткую информацию по общим элементам региональных конвенций и протоколов в области охраны окружающей среды, касающихся осуществления, контроля за соблюдением и процедур вступления в силу, а также об

опыте/планах, относящихся к механизмам осуществления

их положений. В начале 1998 года совместно с руководящими органами конвенций будет организовано рабочее совещание в целях обмена информацией и содействия дальнейшей работе по этим вопросам. Комитет по экологической политике рассмотрит результаты работы до открытия конференции министров в Дании.

Продолжительность: постоянно.



Приложение II

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ СОВЕЩАНИЙ, ПРОВОДИМЫХ ПОД ЭГИДОЙ  
КОМИТЕТА ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКЕ**

1996	Место проведения	Сроки
Целевая группа по мониторингу и оценке трансграничных вод, возглавляемая Нидерландами (четвертое совещание)	Прага, Чешская Республика	30 мая - 1 июня
Специальная рабочая группа по конвенции о доступе к экологической информации и участию общественности в принятии решений в области охраны окружающей среды (первая сессия)	Женева	17-19 июня
Основная группа, возглавляемая Нидерландами, по подготовке руководящих принципов мониторинга и оценки трансграничных подземных вод (третье совещание)	Нюнспет, Нидерланды	6-7 сентября
Целевая группа, возглавляемая Грецией, по правовым и административным аспектам Конвенции о водных ресурсах	будет определено позднее	осень
Рабочее совещание по проблемам устойчивого водоснабжения и водопользования в городах	Стамбул, Турция	октябрь
Неофициальное совещание по стратегии энергосбережения	Женева	14-15 октября
Консультативное совещание по вопросам, касающимся пунктов связи по Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий	Гаага, Нидерланды	21-22 октября
Рабочее совещание по осуществлению Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий	Варшава, Польша	4-8 ноября
Специальная рабочая группа по конвенции о доступе к экологической информации и участию общественности в принятии решений в области охраны окружающей среды (второе совещание)	Женева	30 октября - 1 ноября
Основная группа, возглавляемая Нидерландами, по подготовке руководящих принципов мониторинга и оценки трансграничных подземных вод (четвертая сессия)	будет уточнено позднее	декабрь
Специальная рабочая группа по конвенции о доступе к экологической информации и участию общественности в принятии решений в области охраны окружающей среды (третья сессия)	Женева	11-13 декабря

1996	Место проведения	Сроки
Совещание целевой группы, возглавляемой Германией, по разработке кодекса надлежащей сельскохозяйственной практики	будет определено позднее	1996 или 1997
Совещание целевой группы, возглавляемой Румынией, по проблемам регулирования водопотребления	будет определено позднее	1996 или 1997
Совещание целевой группы, возглавляемой Венгрией, по надлежащей лабораторной практике и аккредитации лабораторий	будет определено позднее	1996 или 1997
<b>1997</b>		
Комитет по экологической политике (специальная сессия)	Женева	20-22 января
Специальное совещание по подготовке первого Совещания Сторон Конвенции о водных ресурсах	Женева	27-30 января
Специальная рабочая группа по конвенции о доступе к экологической информации и участию общественности в принятии решений в области охраны окружающей среды (четвертая сессия)	Женева	17-19 февраля
Совместная рабочая группа по окружающей среде и экономике и соответствующие рабочие совещания (седьмая сессия)	Женева	17-21 февраля
Совещание Сторон, подписавших Конвенцию о трансграничном воздействии промышленных аварий (шестое совещание)	Женева	10-14 марта
Совещание Сторон, подписавших Конвенцию по оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (шестое совещание)	Женева	16-18 апреля
Комитет по экологической политике (четвертая сессия) и Специальная подготовительная рабочая группа старших должностных лиц по процессу "Окружающая среда для Европы" (первая сессия)	Женева	26-30 мая

-----